



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

미사 및 성사안내

주일 미사	
토요 저녁	오후 7:00
주일	오전 7:30
(영어)	오전 9:30
	오전 11:00
평일 미사	
화,수,목 목요일	오후 7:30
목,금	오전 9:30
신심미사	첫 토요일
	오전 9:30

성시간 첫 목요일
오후 7:30 미사 후

고

해성사 미사 20분전

병자성사 긴급연락처

본당 연락처

사무실 (월, 화 휴무)
☎ (310) 326-4350 Ext100
FAX (310) 326-4360
주임신부 : 심원택 토마스
Ext 106
전교수녀 : 박모숙 프란시스
Ext 102
종신부제 : 최영신 프란시스
☎ (213) 637-9000
평협회장 : 최기남 야고보
☎ (310) 569-3940
연령회 : ☎ (310) 569-3940

사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 5:00
월, 화 : 휴 무
수요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:30
목요일 : 9:00~12:30, 1:30~7:00
금요일 : 9:00~13:00 닫음
토요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:00

연중 제13주일

(교황 주일)



오늘의 전례

제 1독서 열왕기 (Kings) 4:8-11, 14:16-1

화답송 ○ 주님의 자애를 영원히 노래하오리다.

○ 주님의 자애를 영원히 노래하오리다. 제 입은 당신의 진실을 대대로 전하오리다. 제가 아뢰나이다. “주님은 자애를 영원히 세우시고, 진실을 하늘에 굳히셨나이다.” ○

○ 행복하여라, 축제의 기쁨을 아는 백성! 주님, 그들은 당신 얼굴 그 빛 속을 걷나이다. 그들은 날마다 당신 이름으로 기뻐하고, 당신 정의로 힘차게 일어서나이다. ○

○ 정녕 당신은 그들 힘의 영광, 당신 호의로 저희 뿔을 들어 올리시나이다. 저희 방패는 주님의 것, 저희 임금은 이스라엘의 거룩하신 분의 것이옵나이다.

제 2독서 로마서 (Romans) 6:3-4, 8:11

복음 ○ 알렐루야

환호송 ○ 너희는 선택된 겨레고 임금의 사제단이며 거룩한 민족이니, 너희를 어둠에서 불러내시어, 당신의 놀라운 빛 속으로 이끌어 주신 주님의 위업을 선포하여라. ○

복음 마태복음 (Matthew) 10:37-42

영성체송 내 영혼아, 주님을 찬미하여라. 내 안의 모든 것도 거룩하신 그 이름 찬미하여라.

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505

www.103skcc.org

email : 103skcc@sbcglobal.net



복음묵상

오늘 복음의 주제는 ‘그리스도의 사람’입니다. 외국에서 공부하고 있을 때 후배 신학생들이 한국 식료품을 소포로 보낸 적이 있었습니다. 오늘의 묵상은 후배들에게 쓴 제 답장으로 대신하고자 합니다.

“저는 그대들이 참으로 어리석은 아들이라는 생각을 하였습니다. 이곳에서도 한국 식료품을 살 수 있다는 것도 모른 채, 기어이 소포를 보내고야 마는 그대들은 어리석습니다. 12시간 넘게 걸리는 이곳에 소포를 보내면 고추장 용기가 깨질 수 있다는 사실보다, 이 사람이 고추장 한 숟가락 먹지 못할까 걱정하는 그대들은 어리석습니다. 시험, 논문 등으로 바쁜 시기인데 귀한 시간 쪼개서 보답도 없는 소포를 보내는 그대들은 어리석습니다.

세상은 그대들처럼 그리 어리석지 않습니다. 받을 것 다 받고, 자기 앞가림 부터 챙기고, 손익 계산에 재빨라야 살 만하다는 것을 그대들처럼 모르지 않습니다. 그대들을 위하여 기도하면서 저는 어리석은 또 다른 사람들을 기억하였습니다. 가족들에게도 털어놓지 못하는 고민을 어린 사제에게 털어놓았던 교우분들, 타지에서 고생한다며 봉투를 쥐어 주시던 선배 신부님들, 세상 좋은 것들을 마다하고 율타리 속에서 기도와 노동으로 살겠다고 세속의 웃을 벗은 젊은 처자들

프란치스코 성인도 그렇게 어리석어 한평생 거지로 살았고, 가타리나 성녀도 긴 머리를 잘랐으며, 김대건 안드레아 성인도 자신의 젊은 생명을 버렸습니다. 그리고 예수 그리스도도, 그분께서는 죄 없이 고통을 받고 돌아가시면서도 당신을 죽음으로 몰고 간 이들을 용서하시는 어리석음의 극치를 달리시고야 말았습니다.

어리석은 아들이여, 그대들의 어리석음이 하느님께 큰 찬양이 되었으리라, 세상에 빛과 소금이 될 것이라, 그대 자신들을 살릴 것이라 믿습니다. 어리석은 그대들에게 제 어리석은 사랑을 고백합니다. 사랑합니다. 함께 가십시오.”

- 한재호 루카 신부 / 매일미사 6월호 -



지난주 우리들의 정성

미사헌금	\$ 1,385.00
교무금	\$ 4,320.00
성전헌금	\$ 1,410.00
감사헌금: 익명	\$ 100.00
지난주 합계	\$ 7,215.00

교무금 내신분

김교복 김여순 김재희 김향규
김현정 박광자 박완철 반정희
손두화 손영희 신순철 오세원
유영균 유중수 이병우 이형삼
장경숙 장만수 조준제 최상만
윤철

성전헌금 내신분

김교복 박광자 박완철 손두화
신순철 오세원 유중수 이병우
이형삼 장경숙 조준제 최상만

전례봉사자

이번주	토요미사	아침미사	낮미사	다음주	토요미사	아침미사	낮미사
해설자	유지아 클라라	이호미 엘리사벳	남성철 베네딕토	해설자	조병준 플로렌시오	송인선 안젤라	이재용 안드레아
제1,2독서	김금자 데레사	이민상 요한	강혜원 아네스	제1,2독서	박진수 스테파노	김교복 레오	정인욱 아오스딩



“케 목숨을 얻으려는 사람은 목숨을 잃고, 나 때문에 케 목숨을 잃는 사람은 목숨을 얻을 것이다” (마태 10,39)

요당리 성지의 손 조각상이 십자가를 받을 듯 자리하고 있습니다. 십자가의 사랑없이 생명은 있을 수 없고 십자가의 목숨은 이를 지고 가신 십자가의 주님께로 돌아갑니다. 예수 그리스도의 사랑을 전파하고 실천하기 위해 자기 자신을 바친 사람은 이를 실천한 사람의 사랑을 기억하는 사람들의 마음속에 영적으로 살아있을 것입니다.

- 김대환 안드레아 | 가톨릭사건가 -



본당 소식

※ 공적미사에 대한 안내 ※

미사에 참석하시는 분들에게서는 코로나-19

예방 수칙과 안내자들의 안내를 숙지하시고

잘 지켜주시길 바랍니다.

< 주일미사 참례의무 관련자 >

- 발열,호흡기 증상이 있으신 분
- 만성 질환이 있으신 고려자
- 임신부와 어린이
- 코로나 감염에 심리적으로 불안하신 분

☀ 코로나 확진 시, 성당에 보고해주세요.

- LA 교구에서는 코로나 확산 방지를 위해 각 성당의 확진자 보고를 공식요청 하고 있음.
- 개인의 신상명세는 교구에 보고하지 않으며 감염 시기와 증상, 최근 성당 방문 일자 등에 대한 내용을 보고 함.
- 사제 혹은 사무실에 보고해주시고 개인정보는 본인의 서면 허락이 없이는 대외비로 함.

☀ 온라인 미사 참조:

주일 한국어 미사 (미주 가톨릭 방송)

www.kcbusa.org

주일 영어 미사 (LA 교구 웹사이트)

www.lacatholics.org

☀ 각자 사용하신 좌석과 주변을 소독해주세요.

- ◆ 미사 후, 본인이 앉았던 좌석과 손으로 만진 주변에 소독 세정제를 조금만 뿌려주세요.
- ◆ 좌석 각 옆에 소독 세정제 스프레이가 준비되어 있습니다.



<코로나 핫 라인>

- ▶ LA 보건국 : 211 (한국어 안내 3번)
- ▶ LA 진단 예약 웹 사이트
https://lacovidprod.service-now.com/rrs
- ▶ CDC 연방 질병 통제 예방센터
www.cdc.gov/coronavirus



소공동체 반 모임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아 정병욱 율리아 박문주 엘리사벳	213-458-3356 310-404-1607 310-968-8280	
구역장	반	반 고	비 고
토렌스 동 한길선레 스콜라스티카 (310-218-7824)	1	엄영희 베로니카 (213-278-3729)	
	2	김춘자 막달레나 (213-604-5835)	
	3	송현지 레이첼 (310-658-4489)	
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-749-0276)	1	서호준 안젤라 (310-357-7829)	
	2	심옥방 미카엘라 (310-999-5808)	
	3	윤선희 로사 (310-710-8416)	
토렌스 남 박문주 엘리사벳 (310-968-8280)	1	이주창 아펠레 (310-486-2071)	
	2	박정람 마르시아 (310-634-6923)	
	3	이재용 안드레아 (949-502-1213)	
토렌스 북 나경흠 데보라 (310-713-5577)	1 & 2	김로신 유스티나 (818-632-9042)	
	1 & 2	윤남일 세라피나 (310-735-3722)	
하버 /칼슨 박진수 스테파노 (310-749-3151)	1 & 2	유현화 리디아 (310-735-3722)	
	2	조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	
	3	김은경 율리안나 (310-809-8243)	
	4	김명 스텔라 (310-748-3756)	
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1		



친교자리 (주일 점심 나누기)

▶ 친교자리와 점심 나누기 없음.



☀ 단체 모임과 활동을 임시 중단합니다.



미사지양

평일	(연) 박홍룡 요셉, 오 진 베드로, 황의영
토요 미사	(생) 김병조 마틴 & 박지연 요안나 가정, 김지수 보나, 김지에 크리스티나 & 신우진 가정, 오세원 아타나시오, 윤희동 안토니오, 이병진 하상 바오로,
아침미사	백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사
학생미사	(생)
주일	(연) 고준희 제임스, 김경연 마리아, 김용운 모니카, 김진엽 마지아, 김혁기 요한, 문복순 헬레나, 박금레 소화 데레사, 박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 배기엽 클레멘스, 손 석 스테파노, 연옥영훈, 이봉덕 베네딕토, 이희경 헬레네, 임신자 모니카
낮 미사	(생) 권오상 바오로 가정, 글로리아 성가대, 김현민 니콜라스 & 현오 바오로, 김혜영 스텔라, 오세원 아타나시오, 윤원상, 윤희동 안토니오, 이종원 베드로, 최기남 야고보 & 최옥희 데레사 가정, 최태훈 아오스딩 & 최경 보나, 심원택 토마스 사제

교우 업소록

주보 광고란은 본당 신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BL TORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 손길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎(310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St와 Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, value addition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355		택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르피노
TOUS les JOURS Fresh bread, Coffee, Tea 2814 Sepulveda Bl Torrance ☎(424) 328-0340	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항택시 LA공항전문 24 / 7 미니 뵐 향시 대기 ☎(310)516-8282 조셉 홍
코코 호도 과자 “정성과 사랑으로 만든 호도과자로 마음을 전달하세요” -오 겐마- COCOHODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505 ☎(310)530-3875	Easy, Joyful, Friendly 피아노 스튜디오 THERESA MINN 6세부터 성인까지 다양한 레벨 레슨합니다. ☎(310)597-2729 / pianofortepv.com	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공원모지매매 시니어메디케어건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(한샘오)	한 국 장 의 사 ☎(323) 734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사우스베이에서 오셔도 편리합니다.	Yale College Prep. Reading, Writing ESL 전문학원 SAT ☎ (310) 892-0500 ACT ycollegeprep.com
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 아가토 DRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	프루덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/통폐케어
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 310-997-7770	미소 안경점 40년 경력의 다목적 렌즈 전문 4340 Pacific Coast Hwy. (Torrance H-mart내) 310-483-4744	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #1762201/DRE #2072543
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실,부엌, 한국식 온돌설치 김찬구 요한 ☎(310) 701-6343	로미타 양로 보건 센터 거주정부에서 메디칼 원자본에게 제공하는 프로그램입니다. 김유미 사비나 ☎(310)539-4800 1234 W. Lomita Blvd. #E, Harbor City	후코이단 네이처메딕 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드 ☎1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)